



HK

步走大自然 Walk for Nature 2016 報名表格 Enrolment Form

截止報名日期 Enrolment Deadline: 2.11.2016

個人資料 Personal Information

請用**英文大楷**填寫。如屬家庭組別，請填寫聯絡人資料。
Please write in **BLOCK LETTERS**. For Family category, please fill in personal information of the contact person

| | | | | |
|-----------------------------------|----------|-----------|------------|----------|
| 稱謂 (請圈出) Title (Please circle) | 先生 Mr | 太太 Mrs | 小姐 Miss | 女士 Ms |
| 英文姓氏 Surname | | | | |
| 英文名字 Given name | | | | |

* 請填寫身份證 / 護照上的英文全名 Please fill in your English full name printed on HKID card / passport.

| | | | |
|---------------------------------|-----------|------------|-----------|
| 出生日期 Date of Birth | 日 Date | 月 Month | 年 Year |
| 身份證 / 護照號碼 HKID/Passport no. | | | |

* 身份證 / 護照號碼會交予漁農自然護理署以申請米埔步行證。The HKID / passport no. is required by AFCD for issuing Mai Po Walk Permit.

| | | | |
|---|-----------|------------|------------|
| 地址 Address | 室 Room | 樓 Floor | 座 Block |
| 大廈 / 屋苑名稱 Name of Building | | | |
| 街 / 道及號碼 No. and name of Street / Rd | | | |
| 地區 District | 香港 HK | 九龍 KLN | 新界 NT |

* 請用**英文大楷**填寫地址。我們會郵寄米埔步行證及退稅收據給你。
We will send your Mai Po Walk Permit and tax-deductible donation receipts to the address provided. Please write the address in **BLOCK LETTERS**.

| |
|---------------------|
| 電郵 Email Address |
| 電話號碼 Phone no. |

參加組別 Category

請在選擇參與的組別上加√號。
Please tick the selected category.

| 組別 Category | 最低籌款額 Min. Donation |
|---|------------------------|
| 成人 (18歲或以上) Individual (Aged 18 or over) | HK\$550 |
| 家庭 (父母及一至兩名4至17歲子女) Family (2 adults plus 1-2 children aged 4 to 17) | HK\$1,600 |
| 兒童及青少年 (4至17歲) Children and Youth (Aged between 4 to 17) | HK\$350 |
| 長者 (60歲或以上) Senior (Aged 60 or over) | HK\$350 |

如參加家庭組別，請於右表填寫其他家庭成員資料。
If you choose "Family" category, please provide the information of other family members by completing the table on the left.

步行日期及時間 Walking Date and Time Slot

請在選擇參與的活動日期上加√號。
Please tick your preferred date to join Walk for Nature

| | |
|-----------------|-----------------|
| 26.11 (星期六 Sat) | 27.11 (星期日 Sun) |
|-----------------|-----------------|

請選擇五個起步時間，填寫(1)為首選，(2)為次選，至(5)為尾選。我們會告知你確實的起步時間，如首選的時間已滿，便跳到次選，如此類推。
Please choose your preferred walking time slot by filling in (1) as first choice, (2) as second choice, and continue until (5) as last choice. We will arrange your time slot with reference to the availability.

| | |
|---------|---------|
| 9:30am | 12:00nn |
| 10:00am | 12:30pm |
| 10:30am | 1:00pm |
| 11:00am | 1:30pm |
| 11:30am | 2:00pm |

如計劃與親友同行，並享用同一個起步時間，請連同他們的報名表格一併交回本會。If you would like to walk in a group with your friends/relatives at the same time slot, please **submit your and their application forms together**.

| | | |
|---|----------|---------|
| 你是否與親友同行? (請圈出) Will you walk with your friends/relatives? (Please circle) | 是 Yes | 否 No |
|---|----------|---------|

家庭組別成員個人資料 Family Participants Personal Info

只供**家庭組別**填寫其他家庭參與成員的資料。請用**英文大楷**填寫。請填寫身份證 / 護照上的英文全名。身份證 / 護照號碼會交予漁農自然護理署以申請米埔步行證。
For **Family category ONLY**. Please provide the information of other family participants in **BLOCK LETTERS**. Please provide members' English full name printed on HKID card / passport. The HKID / passport no. is required by AFCD for issuing Mai Po Walk Permit.

第二位家庭成員 2nd Family Participant

| | | | | |
|-----------------------------------|-----------|------------|------------|----------|
| 稱謂 (請圈出) Title (Please circle) | 先生 Mr | 太太 Mrs | 小姐 Miss | 女士 Ms |
| 英文姓氏 Surname | | | | |
| 英文名字 Given name | | | | |
| 出生日期 Date of Birth | 日 Date | 月 Month | 年 Year | |
| 身份證 / 護照號碼 HKID/Passport no. | | | | |

第三位家庭成員 3rd Family Participant

| | | | | |
|-----------------------------------|-----------|------------|------------|----------|
| 稱謂 (請圈出) Title (Please circle) | 先生 Mr | 太太 Mrs | 小姐 Miss | 女士 Ms |
| 英文姓氏 Surname | | | | |
| 英文名字 Given name | | | | |
| 出生日期 Date of Birth | 日 Date | 月 Month | 年 Year | |
| 身份證 / 護照號碼 HKID/Passport no. | | | | |

第四位家庭成員 4th Family Participant

| | | | | |
|-----------------------------------|-----------|------------|------------|----------|
| 稱謂 (請圈出) Title (Please circle) | 先生 Mr | 太太 Mrs | 小姐 Miss | 女士 Ms |
| 英文姓氏 Surname | | | | |
| 英文名字 Given name | | | | |
| 出生日期 Date of Birth | 日 Date | 月 Month | 年 Year | |
| 身份證 / 護照號碼 HKID/Passport no. | | | | |

贊助表格 Sponsorship Form

請邀請親友成為你的贊助人。凡捐款港幣 100 元或以上可獲發退稅收據。收據將於 2017 年 2 月 28 日前寄出。請用**英文大楷**填寫。請填寫**身份證 / 護照上的英文全名**。
Please invite your family and friends to be your sponsors. Tax-deductible receipt will be issued to donations of HK\$100 or above before 28 Feb 2017. Please write in **BLOCK LETTERS**. Please provide sponsors' English full name printed on HKID card / passport.

| 稱謂 Title (Mr / Mrs / Miss / Ms) | 贊助人姓名 Sponsor's Name | | 通訊地址 (退稅收據如寄往參加者住址則不需填寫) Postal Address (Leave it blank if receipts posted to participant) | 電話 Phone no. | 贊助金額 Amount (港幣 HK\$) |
|--|----------------------|-----------------|---|-----------------|---------------------------------------|
| | 英文姓氏 Surname | 英文名字 Given name | | | |
| 例子 Example Mr | CHAN | TAI MAN | FLAT B, 10/F, ABC HOUSE, SHA TIN, N.T | 2525 2525 | \$300 |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| 如本表格不敷應用，請自行複印。If the fields are not enough, please make copies. | | | | | 總額 TOTAL |
| | | | | | 是次活動總籌款額 Total Donation Amount |

捐款方法 Donation Method

| |
|--|
| 支票付款 Cheque |
| 隨函附上抬頭為「世界自然 (香港) 基金會」的劃線支票。 Enclosed is a crossed cheque made payable to "World Wide Fund For Nature Hong Kong". |
| 支票號碼 Cheque No. |

| | | | | |
|--|--------------------|------------------|------------------|--------------|
| 信用卡付款 Credit Card | | | | |
| <table border="1"> <tr> <td>Visa</td> <td>Master</td> <td>American Express</td> <td>Diner's Club</td> </tr> </table> | Visa | Master | American Express | Diner's Club |
| Visa | Master | American Express | Diner's Club | |
| 持卡人姓名 Card Holder | | | | |
| 信用卡號碼 Card No. | | | | |
| 有效期至 Expiry Date | 持卡人簽署 Signature | | | |

| |
|---|
| 繳費靈付款 PPS Payment |
| 透過繳費靈電話或網上捐款。本會的商戶編號是 9502。 PPS Payment via phone or internet. Our merchant no. is 9502. |
| 請填上繳費靈交易號碼 Please provide PPS transaction reference no. |

收集個人資料聲明 Personal Info Collection Statement

世界自然基金會香港分會 (下稱「本會」) 會遵守及履行《個人資料 (私隱) 條例》之要求，並確保你的個人資料準確及安全。閣下的個人資料 (包括你的姓名、地址及 / 或電郵地址、電話號碼、捐款紀錄、出生日期及其他) 或會被本會及其指定之服務供應商透過郵寄、電子郵件、電話通話、短訊及互聯網通訊等的方法，用作提供最新組織資訊、問卷調查、籌募活動、捐款或會員通訊、會員活動及其他通訊和推廣之用途。你有權查閱或更新我們所持有你的個人資料。若想了解關於本會私隱政策之全文，請瀏覽以下網址：wwf.org.hk/privacy。閣下可隨時及在毋須繳付任何費用下，選擇不接收本會之通訊，及如果想查閱或更新你的個人資料，閣下只須致電本會之捐款事務小組：2526 1011，或發送電郵至 member@wwf.org.hk，又或以書面方式 (郵寄地址：香港新界葵涌葵昌路 8 號萬泰中心 15 樓世界自然基金會香港分會) 通知本會。

WWF-Hong Kong undertakes to comply with the requirements of the Personal Data (Privacy) Ordinance to ensure that personal data kept are accurate and secure. Your personal information (including your name, postal and/or email addresses, telephone number, donation records, and date of birth, etc.) may be used by WWF-Hong Kong and the appointed service providers, for the purposes of sending you organizational updates, surveys, fundraising appeals, donation or membership administration, event invitations and other marketing communications via postal mail, electronic mail, telephone, SMS, online, etc. You have the right to access and amend your personal information held by us. For the full version of our Privacy Policy, please visit our website at wwf.org.hk/en/privacy. You may opt out of receiving communications from us at any time free of charge, and if you wish to request access to or amend any of your personal information, you can simply call our service hotline at 2526 1011 or send an email to member@wwf.org.hk or write to WWF-Hong Kong at 15/F, Manhattan Centre, 8 Kwai Cheong Road, Kwai Chung, NT.

若閣下不希望從以下途徑收取世界自然基金會香港分會之任何通訊，請在下列表格內加上√號。
If you DO NOT wish to receive any communications through below channels from WWF-Hong Kong, please tick the appropriate box.

| | | | |
|--|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> 信件 by post | <input type="checkbox"/> 電子郵件 by email | <input type="checkbox"/> 電話 by phone | <input type="checkbox"/> 任何途徑 all channels |
|--|---|---|---|

注意事項 Remarks

- 收妥報名表格及捐款後，我們會於 10 個工作天內發出核實電郵。
After receiving your application, we will send you a confirmation email within 10 working days.
- 米埔步行證將於 11 月 14 日至 11 月 25 日專函奉達。
Mai Po Walk permits will be sent to you from 14 Nov to 25 Nov.
- 捐款港幣 100 元或以上的贊助人可獲發退稅收據。退稅收據將於 2017 年 2 月 28 日前寄出。
Tax-deductible receipt will be issued to donations of HK\$100 or above before 28 Feb 2017.
- 如須於報名後補交贊助人資料，請於 12 月 31 日前送交本會，以便一併發出退稅收據。如未有提供贊助表格，參加者將自動成為贊助人。
Please provide us all the sponsors' information before 31 Dec. Otherwise, applicants will be considered as self-sponsored.
- 基於安全理由，本活動只適合四歲或以上人士參與，嬰兒車不得進入園區範圍之內。
This event is only suitable for people aged 4 and above. For safety reasons, baby strollers and prams are not allowed in the Reserve.
- 如於活動當日早上 6 時懸掛紅色或黑色暴雨警告訊號，或八號以上之熱帶氣旋警告，或其他非本會能力控制的外在因素影響，例如漁農自然護理署因傳染病理由關閉米埔自然保護區，世界自然基金會保留取消是次活動的權利，而所有捐款恕不退還，所有捐款會用作支持本會的保育及教育工作。
WWF reserves the right to call off Walk for Nature when (i) Red or Black Rainstorm Signal, or Typhoon No.8 Signal or above is hosted at 6am in the event day, or (ii) there are other adverse incidents beyond the control of WWF, such as the closure of Mai Po Nature Reserve by Agriculture, Fisheries and Conservation Department due to infection diseases. All donations are non-refundable. All donations will support our ongoing conservation and education works.

本人已細閱本報名表格之「注意事項」，會遵守主辦機構所定之活動規則及任何活動安排，並保證上述提供的資料均為正確及完整。本人謹此聲明並保證所有直接或間接從參與「步走大自然 2016」所得捐款，將悉數捐予世界自然 (香港) 基金會，並保證不得以世界自然 (香港) 基金會作為其他籌款用途。本人同意報名申請一經接納，所有費用與捐款均不獲退還。

I confirm that I have read carefully the "Remarks" above, and agree that I shall comply with all relevant rules and regulations and other arrangements made by the organiser. I confirm that all the information provided is correct and complete. I undertake that all funds raised directly or indirectly from my participation in "Walk for Nature 2016" shall be paid in full to "World Wide Fund for Nature Hong Kong". I shall not seek to raise funds for any other purpose through my participation in the said event. I also agree that all fees and donations will not be refunded upon acceptance of this application.

| | |
|--------------------|------------|
| 參加者簽署 Signature | 日期 Date |
|--------------------|------------|

遞交方法 Submission

填妥表格後，請透過以下方式，於 11 月 2 日或之前交給我們：
After you complete this order form please return it to us by one of the following methods on or before 2 Nov:

- 傳真至本會 Fax to WWF : 2845 2764
- 電郵 Email : walk@wwf.org.hk
- 郵寄：香港新界葵涌葵昌路 8 號萬泰中心 15 樓 世界自然基金會葵興辦事處收 Mail: WWF Kwai Hing Office, 15/F, Manhattan Centre, 8 Kwai Cheong Road, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong (如以支票付款，請連同支票寄出。郵件請不要附有現金。Please send us the cheque along with the enrolment form if you would like to donate by cheque. Please do not include any cash in the mail.)
- 親自交予本會葵興辦事處職員
Hand it to our staff at the WWF Kwai Hing Office